

**Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 15. decembra 2009 –  
Evropska komisija proti Kraljevini Švedski**

(Zadeva C-294/05) <sup>(1)</sup>

**(Neizpolnitev obveznosti države — Brezcarinski uvoz vojaške  
opreme in blaga z dvojno rabo, civilno in vojaško)**

(2010/C 51/03)

Jezik postopka: švedščina

**Stranke**

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopniki: L. Ström van Lier,  
P. Dejmek in G. Wilms, zastopniki)

Tožena stranka: Kraljevina Švedska (zastopnika:  
A. Kruse in A. Falk, zastopnika)

Intervenientke v podporo tožene stranke: Zvezna republika Nemčija  
(zastopnik: M. Lumma, zastopnik), Republika Finska (zastopnik:  
J. Heliskoski, zastopnik), Kraljevina Danska (zastopnik: J. Molde,  
zastopnik)

**Predmet**

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 2 in od 9 do 11 Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa Sveta 88/376/EGS, Euratom o sistemu lastnih sredstev Skupnosti (UL L 155, str. 1), po 31. maju 2000 pa Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, str. 1) – Brezcarinski uvoz vojnih sredstev in blaga z dvojno rabo, civilno in vojaško

**Izrek**

1. Kraljevina Švedska s tem, da ni ugotovila in Komisiji Evropskih skupnosti izplačala lastnih sredstev, ki v obdobju od 1. januarja 1998 do 31. decembra 2002 niso bila zbrana pri uvozu vojnih sredstev in blaga s civilno in vojaško rabo, in s tem, da ni plačala zamudnih obresti, povezanih z neizplačilom navedenih lastnih sredstev Komisiji Evropskih skupnosti, ni izpolnjevala obveznosti iz členov 2 in od 9 do 11 Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa Sveta 88/376/EGS, Euratom o sistemu lastnih sredstev Skupnosti, kakor je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 1355/96 z dne 8. julija 1996, do 31. maja 2000, po tem datumu pa ni izpolnjevala obveznosti iz enakih členov Uredbe

Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti.

2. Kraljevini Švedski se naloži plačilo stroškov.
3. Zvezna republika Nemčija, Republika Finska in Kraljevina Danska nosijo svoje stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 217, 3.9.2005.

**Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 15. decembra 2009 –  
Evropska komisija proti Zvezni republiki Nemčiji**

(Zadeva C-372/05) <sup>(1)</sup>

**(Neizpolnitev obveznosti države — Brezcarinski uvoz vojaške  
opreme)**

(2010/C 51/04)

Jezik postopka: nemščina

**Stranke**

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopniki: C. Cattabriga,  
G. Wilms, D. Triantafyllou in H. Støvlbæk, zastopniki)

Tožena stranka: Zvezna republika Nemčija (zastopnika:  
M. Lumma, zastopnik, C. von Donat, odvetnik)

Intervenientke v podporo tožene stranke: Kraljevina Danska  
(zastopnik: J. Bering Liisberg, zastopnik), Helenska republika  
(zastopniki: E.-M. Mamouna, A. Samoni-Rantou in K. Boskovits,  
zastopniki), Republika Finska (zastopnika: E. Bygglin in  
A. Guimaraes-Purokoski, zastopnika)

**Predmet**

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 2 in od 9 do 11 Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa Sveta 88/376/EGS, Euratom o sistemu lastnih sredstev Skupnosti (UL L 155, str. 1), po 31. maju 2000 pa Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, str. 1) – Brezcarinski uvoz vojaške opreme

**Izrek**

1. Zvezna republika Nemčija s tem, da ni izračunala, ugotovila in Komisiji Evropskih skupnosti dala na voljo lastnih sredstev, povezanih z uvozom vojaških sredstev v obdobju od 1. januarja 1998 do 31. decembra 2002, in s tem, da ni plačala zamudnih obresti, ker navedenih lastnih sredstev ni dala na voljo Komisiji Evropskih skupnosti, ni izpolnila obveznosti iz členov 2 in od 9 do 11 Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa Sveta 88/376/EGS, Euratom o sistemu lastnih sredstev Skupnosti, kakor je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 1355/96 z dne 8. julija 1996, ter iz enakih členov Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti.
2. Zvezni republiki Nemčiji se naloži plačilo stroškov.
3. Kraljevina Danska, Helenska republika in Republika Finska nosijo svoje stroške

(<sup>1</sup>) UL C 296, 26.11.2005.

**Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 15. decembra 2009 –  
Evropska komisija proti Italijanski republiki**

(Zadeva C-387/05) (<sup>1</sup>)

**(Neizpolnitev obveznosti države — Brezcarinski uvoz sredstev  
z dvojno rabo, vojaško in civilno)**

(2010/C 51/05)

Jezik postopka: italijanščina

**Stranke**

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopniki: G. Wilms, L. Visaggio in C. Cattabriga, zastopniki)

Tožena stranka: Italijanska republika (zastopnika: I. M. Braguglia, zastopnik, G. De Bellis, avvocato dello Stato)

Intervenientke v podporo tožene stranke: Kraljevina Danska (zastopnik: J. Bering Liisberg, zastopnik); Helenska republika (zastopniki: E.-M. Mamouna, A. Samoni-Rantou in K. Boskovits, zastopniki); Portugalska republika (zastopniki: C. Guerra Santos, L. Inez Fernandes in J. Gomes, zastopniki); Republika Finska (zastopnik: A. Guimaraes-Purokoski, zastopnik)

**Predmet**

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev člena 26 ES, različnih določb carinskih predpisov (člena 20 Uredbe Sveta (ES) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, str. 1), členov 2, 9, 10 in 17(1) Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa št. 88/376/EGS, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 155, str. 1)) in ustreznih določb Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 (UL L 130, str. 1) – Brezcarinski uvoz sredstev za vojaško in civilno rabo – Zavrnitev izračuna zneskov, ki bi morala biti zbrana in dana na voljo lastnim sredstvom Skupnosti

**Izrek**

1. Italijanska republika s tem, da je uvoz sredstev, ki se lahko uporabljajo tako za civilne kot za vojaške namene, v obdobju od 1. januarja 1999 do 31. decembra 2002 oprostila plačila carin, in s tem, da ni izračunala, ugotovila in Komisiji Evropskih skupnosti dala na voljo lastnih sredstev, ki zaradi te oprostitve niso bila zbrana, niti zamudnih obresti, ki jih je treba plačati, ker ta lastna sredstva niso bila pravočasno dana na voljo Komisiji Evropskih skupnosti, ni izpolnila obveznosti, prvič, iz člena 26 ES, člena 20 Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti in posledično iz skupne carinske tarife ter, drugič, iz členov 2, 9, 10 in 17(1) Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa Sveta 88/376/EGS, Euratom o sistemu lastnih sredstev Skupnosti, kakor je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 1355/96 z dne 8. julija 1996, ter iz enakih členov Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti.
2. Italijanski republiki se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 22, 28.1.2006.